

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 24 (1953)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue Henkel-Produkte

für Grosskonsumenten

ED92 h

Überragende
Waschleistung
mit

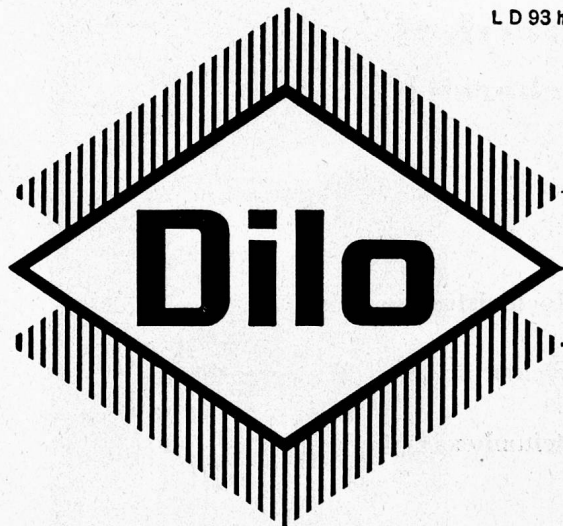
Penti

dem modernen Seifenwaschmittel

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

Abteilung Grosskonsumenten

LD 93 h



Universalwaschmittel

sehr wirtschaftlich
speziell geeignet für verfettete
und mit Mineralöl beschmutzte Textilien

HENKEL & CIE. A.G.
BASEL

Abteilung Grosskonsumenten



ZD 94 h



**Das Geschirrspülmittel
für Maschinen**

gibt strahlendes Porzellan,
schont Décors und Glasuren;
verhindert Kalkniederschläge
auf Geschirr und Maschine.

HENKEL & CIE. A.G.
BASEL

Abteilung Grosskonsumenten



Küppersbusch



Brat- und Backöfen

sind äusserst wirtschaftlich, denn durch ihre hervorragende Isolierung haben sie geringste Wärmeverluste. Wenn Sie es wünschen, können sie auch mit Thermostat ausgerüstet werden. Bei Elektroheizung lassen sich Heizstäbe und Schalter dieser Küppersbusch-Geräte leicht auswechseln.

Küppersbusch



Generalvertretung für die
Schweiz

Ed. Hildebrand, Ing.

Büro und Ausstellung Bäckerstrasse 40, Zürich 4, Telefon (051) 25 44 99

Besichtigen Sie den Stand Nr. 13 an der Ra-Ha!

STEINFELS-Markenartikel in Grosspackungen für Wäschereien

FLORIS selbsttätiges Waschmittel

NIAXA kalkunempfindliches Hochleistungswaschmittel

LENIS Bleichsoda, zum Einweichen und zum Wasserenthärten

Bx Entkalkungsmittel (Natriumhexametaphosphat)

Seifenflocken

Verlangen Sie Preisliste!

FRIEDRICH STEINFELS ZÜRICH 23 TELEFON (051) 42 14 14

... die „gommapiuma“ -Matratze (marque dép.) setzt sich durch!

Sie bietet unübertroffenen Komfort, warme Behaglichkeit und einzigartige Hygiene!

Keine Unterhaltskosten mehr!

Die „gommapiuma“-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

Die Anschaffungskosten sind somit die einzigen Kosten!

„gommapiuma“ -Matratzen (marque dép.)

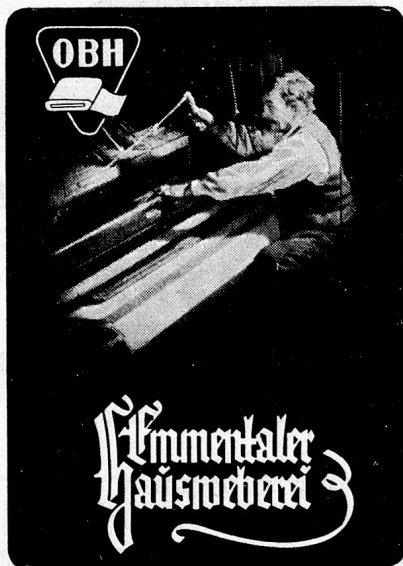
sind Produkte der **TIRELLI sapsa**

Die „gommapiuma“-Matratzen •
werden mit beige oder blauem •
Sanitätsdrilch-Überzug geliefert, •
für Spezialfälle auch mit urin- •
beständigem Kautschuk-Überzug •

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Vorführung, damit Sie sich ein richtiges Urteil über diese einzigartige Matratze bilden können.

TIRELLI - Vertretung für die Schweiz: ARIA A.G. ZÜRICH
Limmatstrasse 214, Telefon (051) 27 33 86

Beachten Sie an der Ra-Ha unsern Stand Nr. 61 im Tonhalle-Konzert-Foyer



LEINENWEBEREI

Die persönliche Mitarbeit, sei es in der Handweberei oder mechanischen Abteilung, ist einer der vielen Vorteile eines Kleinbetriebes.

Wie eine Familie arbeiten wir alle und sind gerne beschäftigt für schöne, währschafte

Bettwäsche, Hand- und Küchentücher, auf Wunsch mit eingewobenem Namen, Tischtücher aller Art und Handarbeitsleinen.

An meinem Ra-Ha-Stand gebe ich gerne jede weitere Auskunft.

Sie sind gut beraten, wenn Sie beim Einkauf die Produkte der Marke OBH beachten!

OTTO BIERI LEINENWEBEREI HUTTWIL BE

Neuzeitliches Nähatelier für Überkleider Telefon (063) 4 10 87



Kochgeschirre, Küchengeräte, Tafelgeräte und Tafelbestecke

aus rostfreiem Chromnickelstahl (Cromargan)
in extra schwerer Qualität

**Spezialgeschäft
für
Grossküchen-
Einrichtungen**

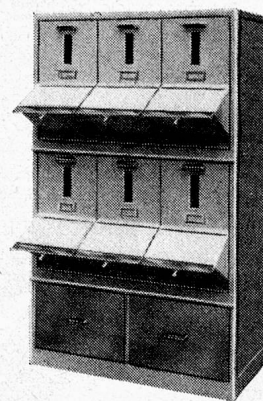
Küchen-Einrichtungen für Krankenhäuser und Anstalten

Elektrisch betriebene
Universal-Küchenmaschinen
Kartoffel-Schälmaschinen
Kaffeemaschinen-Anlagen

Spezial-Küchenarbeitstische
in jeder Grösse und Ausführung

Economat-Einrichtungen

AUS METALL, den örtlichen
Raumverhältnissen angepasst.
Beste Gewähr für verderbnislose
und übersichtliche Lagerung der
Lebensmittel.



Verlangen Sie unverbindlich
Kostenanschläge
oder Vertreterbesuch!

Grüter-Suter AG

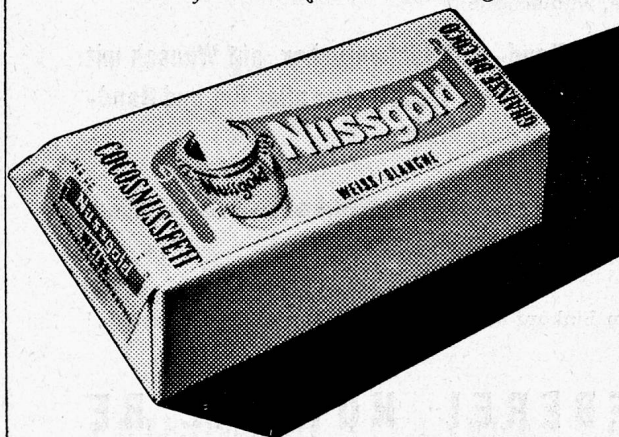
LUZERN

Hirschmattstrasse 9
Telephon (041) 3 11 25
Geschäftsgründung 1906

Nahrhaft und doch leicht verdaulich!

N2 A

*NUSSGOLD weiss ist das naturreine Fett der
Kokosnuss. Darum ist es so leicht verdaulich.
Ein ausgesprochenes Diätfett für Patienten.
Nussgold weiss ist wunderbar fein schmelzend.
Ideal für die neuzeitliche Ernährung.*



Mit NUSSGOLD schmeckt's besser!

Speisefettwerke A. G. Gattiker & Cie., Rapperswil SG.



SUPPEN — BOUILLON — WÜRZE

HACOSAN

MOCAFINO 100% rein

CAFE O.K. coffeinfrei

alles mit Prämien

Lieferung nur frisch ab Fabrik

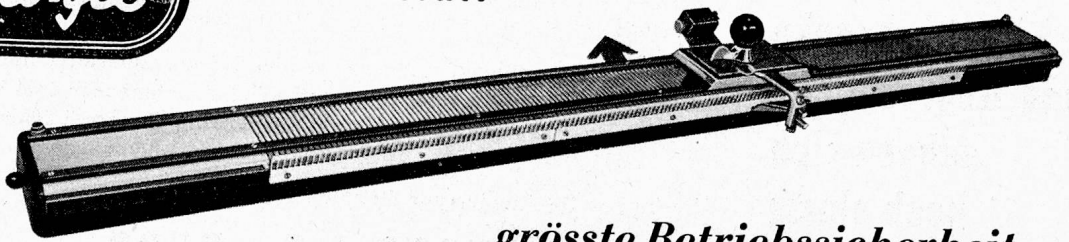
*HACO-Qualität ist seit
einer Generation
an der Spitze!*

TRUSTFREI

HACO-Gesellschaft AG., Gümligen



Ganzmetall



**grösste Betriebssicherheit
unbeschränkte Lebensdauer**

Besuchen Sie uns an der Ra-Ha Stand Nr. 77

der jede moderne Strickaufführung, Formgebung und Muster gestaltet. Selbst Norwegermuster können ohne Schwierigkeit gearbeitet werden. «Trico-Fix» strickt handarbeitsgleich 160 Maschen in einem Zug und ist für jede Hausfrau, Heimarbeit und Heimgewerbe unentbehrlich.

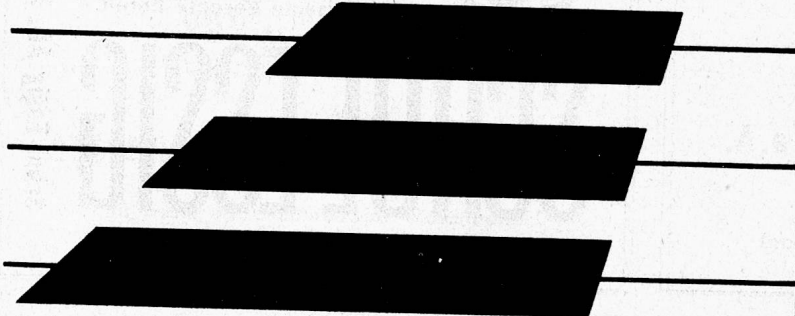
**Der schnellste, sicherste und einfachste
HANDSTRICKAPPARAT**

Jedes Garn kann ohne weiteres verstrickt werden. Es lassen sich grosse, kleine, feste und lockere Maschen bilden und so wie beim Handgestrickten wieder auftrennen. Kein Kammwenden, keine Federn und Störungen durch nichtarbeitende Nadeln, da das Ganzmetallbett 100 Prozent Betriebssicherheit garantiert. Die unwahrscheinliche Strickschnelligkeit verblüfft jede Strickerin. Lieferung mit 1 Jahr Garantie!

POSTFACH
SKENE & CO. ZÜRICH 23

● **PREIS: Fr. 435.- inkl. Zubehör**

Was die 8 Töne der Tonleiter für die Musik das sind die 8 DAN-DEE
Produkte
für die Boden- und Möbelpflege



Mein geschultes Personal reinigt und imprägniert (versiegelt) neugelegte oder alte abgeschliffene Holz- und Parkettböden. Unsere mehrjährige Tätigkeit verbürgt eine reiche Erfahrung, die wir Ihnen zur Verfügung stellen. Ein Boden, einmal von uns versiegelt, bleibt garantiert schön und unverwüstlich, bei einfacher Nachbehandlung. Er besitzt nachher eine grosse Widerstandsfähigkeit gegen Schmutz, Wasser und Flecken.

8 Spitzenprodukte der Boden- und Möbelpflege



DAN-DEE

Twin City Shellac Co. Inc.
Brooklyn N. Y. USA

Für müheloses, rasches Reinigen aller Böden wie Parkett, Inlaid und Kork. Sofortige Entfernung von Schmutz und Flecken. Spezialwache für Stein- und Gummiböden. Beste Referenzen stehen zur Verfügung!

Alleinvertretung für die Schweiz:
J. ZOLLINGER, HORGEN
Tel. (051) 92 46 77 / 92 50 45



Besuchen Sie uns an der Ra-Ha Stand Nr. 78

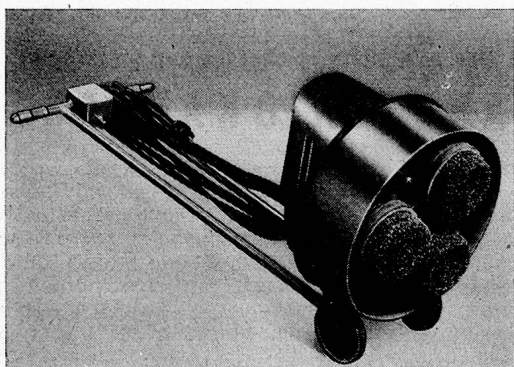
**Auch ältere
Leute, Kranke
und Gebrechliche
sehnen sich
nach einem
guten Dessert**

Lassen Sie ihnen eine zartschmelzende, nahr- und schmackhafte Glace servieren, hergestellt mit unserem Glacebindemittel **FRIG**, geliefert in den Aromen Vanille, Chocolat und Mokka oder neutral.

Erfreuen Sie sie auch mit einer feinen Crème, zubereitet mit unserem **Crémepulver** Vanille oder Chocolat; den Feinschmecker aber mit einem zartschmelzenden Flan, hergestellt mit **Crème Caramel DAWA**.

Verlangen Sie Muster und Offerten von

Dr. A. WANDER A.G., BERN Tel. (031) 5 50 21



WIBIS

die Bodenreinigungsmaschine die durch Patent geschützte Neuerungen besitzt, bietet auch Ihnen nutzbringende Vorteile.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte oder Vorführung.

E. BISANG AFFOLTERN a.A.

Telephon (051) 94 63 36

RA-HA Stand 42 Grosser Kongress-Saal

Schol-Trauben-Weinessig Spezial



ist kräftig, vollmundig und doch überaus fein im Bouquet - er würzt alle Blattsalate (Kopfsalat, Nüssli, Endivie, Chicorée, Kresse, Löwenzahn), aber auch allen Rohsalaten verleiht er die feine Rasse, die auch Sie begeistern wird. In seiner Qualität ist er einzigartig und kann nur ersetzt werden, wenn man der Abwechslung halber zum Schol-Weinessig Typ Tessiner oder zum Schol-Kräuter-Weinessig Spezial greift.

Am Stand 84 (Kongressfoyer-Galerie) an der Ausstellung für rationelles Haushalten liegen für Sie Muster und sehr interessante Rezepte bereit.

SCHOL ESSIG

Besuchen Sie uns an der Ra-Ha Stand Nr. 84

Schol-Essig AG. Zürich, Telephon 23 44 43, Essig, Senf, Konserven


TOTALIA

Die interessante, schreibende Additionsmaschine mit wahlweiser halbautomatischer Multiplikation, direkter Subtraktion, Negativsaldo und automatischem Total zu vorteilhaftem Preis.



Hand- und elektrische Modelle. Nichtschreibende Additionsmaschinen mit Volltastatur **schon ab Franken 435.—**.

Miete mit Anrechnung bei Kauf.

ROBERT GUBLER ZÜRICH Bahnhofstrasse 93 Telephon 23 46 64

Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



ESI das neue, sparsame und schonende **VOLLWASCHMITTEL** wirkt vierfach als:
Einweich-, Wasch-, Spül- und Bleichmittel

ESI garantiert

- keine Inkrustierungen
- keinen Faserangriff
- keine Fettläuse

ESI ist praktisch erprobt

- denkbar einfach in der Anwendung
- wirklich vorteilhaft im Preis

Benützen auch Sie die neuzeitlichen Produkte

ESI Vollwaschmittel und
PON Abwasch- und Feinwaschmittel
Beide mit dem Gütezeichen **Q** ausgezeichnet

SEIFENFABRIK  **HOCHDORF**

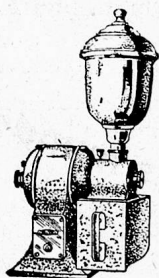
für beste und schonendste Waschmittel

Besuchen Sie uns an der Ra-Ha Stand Nr. 66



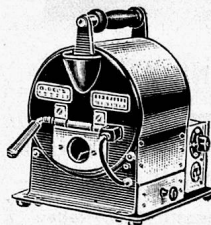
Tabletten zum Verdampfen
gegen schädliche Insekten
in Wohn- u. Vorratsräumen

DR. R. MAAG A. G. DIELSDORF-ZÜRICH



Elektr. Kaffeemühlen

für feinste Mahlung
für Licht- und Kraftanschluss
diverse Grössen



Kaffee-Röster

feinste Aromaentwicklung
elektrische Heizung
für 500 Gramm, 2 und 6 kg Inhalt

Aufschnitt-Schneidemaschinen für Hand- und Motorantrieb

Universal-Küchenmaschinen zum Hacken, Rühren, Reiben und Schneiden, Passieren, Mahlen usw.

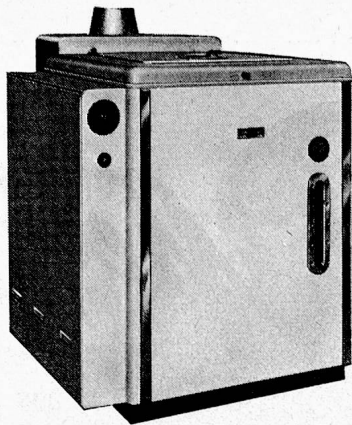
OTTO BENZ, DÜBENDORF

Telephon (051) 96 64 33

Besuchen Sie uns an der
RA-HA Stand Nr. 59

Wasch-Vollautomaten um Jahre voraus

Bitte besuchen Sie uns an der Ra-Ha im Kongresshaus Zürich



SCHULTHESS UNIVERSAL

16 kg

Vollautomat wäscht, kocht
zentrifugiert und trocknet

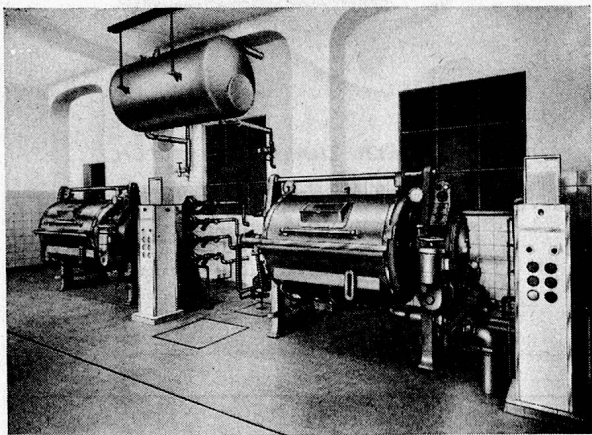


SCHULTHESS FRONTAL

4 Modelle in Grössen

6 kg 10 kg 25 kg 35 kg

Vollautomaten mit eingebauten Boilern



SCHULTHESS ANLAGEN

20—
150 kg

Vollautomaten
mit Kommandogerät
«AUTOMATIC-WASHER»

Durch Lochkarten gesteuert kann jeder
Waschmaschine der gewünschte Wasch-
prozess diktiert werden.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG., ZÜRICH

Büro und Service Zürich, Stockerstr. 57, Tel. (051) 27 52 12
Büro und Service Lausanne, 16, Av. du Simplon,
Tel. (021) 26 56 85
Büro und Service Bern, Wabersackerstrasse 117,
Tel. (031) 7 56 36.



Ein
bindendes
Versprechen

Das Roco-Schildchen auf der Dose ist ein bindendes Versprechen: es ist unsere Garantie für Qualität.

Es verbürgt in jedem Fall ein auserlesenes Produkt, sorgfältige Zubereitung und schonende Konservierung.

Das Roco-Schildchen wird mehr und mehr zum Sinnbild für feine Conserven — im In- und Ausland. Nicht umsonst heisst es:

«Was ROCO heisst, das mundet!»

ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH AG, RORSCHACH
Besuchen Sie uns an der Ra-Ha Stand Nr. 32

SCHULTHESS